

# Инструкция по монтажу и эксплуатации Монтаждау және пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Примечание: Перед использованием  
варочной панели обязательно ознакомьтесь  
с данным руководством.

Ескерту: Пісіргіш панельді пайдаланар алдынан  
осы нұсқаулықпен міндетті түрде танысып  
шығыңыз.

# Haier

ВСТРАИВАЕМАЯ  
ГАЗОВАЯ ВАРОЧНАЯ  
ПАНЕЛЬ  
КІРІКТІРІЛЕТІН  
ГАЗДЫ ПІСІРГІШ  
ПАНЕЛЬ

HHX-G32CWLБ  
HHX-M64RNХ  
HHX-M64RNVХ  
HHX-M64RFX  
HHX-M64RFB  
HHX-M64RFW  
HHX-M64RFVLX  
HHX-G64RNLB  
HHX-G64RFB  
HHX-G64RFVLB

Cod:

### ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой или эксплуатацией этой варочной панели обязательно внимательно ознакомьтесь с инструкциями, приведенными в данном буклете. Инструкции предоставляются в интересах вашей безопасности.

### ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БЫТОВОГО ГАЗА И ВАШЕЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

1. Законодательство требует, чтобы все газовые приборы устанавливались квалифицированным персоналом только в соответствии с действующим законодательством. Вы ответственны за соблюдение закона.
2. Ремонт или обслуживание данного изделия должны осуществляться только официальным сервисным агентом с использованием утвержденных деталей.
3. Ни при каких обстоятельствах нельзя вносить изменения в прибор.
4. Приборы для приготовления пищи могут стать очень горячими во время использования – пожалуйста, не оставляйте вблизи прибора детей и домашних животных без присмотра.
5. Не позволяйте детям пользоваться или играть с какой-либо деталью прибора.
6. Не используйте неустойчивые кастрюли и убедитесь, что ручка расположена в сторону от края столешницы.
7. В целях гигиены и безопасности варочная панель должна быть чистой.
8. Этот прибор предназначен только для домашнего приготовления пищи. Коммерческое использование приведет к аннулированию гарантии.
9. Не накрывайте варочную панель и не кладите горючие материалы на поверхность или рядом с ней, даже если варочная панель не используется.
10. Не заполняйте маслом контейнеры для фритюра более, чем на одну треть, и никогда не оставляйте их без присмотра.
11. Перед очисткой варочной панели отключите ее от питания.
12. По окончании приготовления выключите все элементы управления и дайте плите остить.
13. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с отсутствием опыта и знаний, если они делают это без присмотра или без соответствующих инструкций со стороны лица, отвечающего за их безопасность.
14. Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен официальным сервисным агентом или квалифицированным лицом.
15. Не погружайте прибор или шнур питания в воду или любую другую жидкость.
16. Газовый регулятор должен соответствовать стандарту ГОСТ Р 54824 и местным нормам и правилам. Убедитесь в наличии давления на выходе перед подключением газового регулятора к прибору.
17. Гибкий шланг должен соответствовать утвержденному стандарту и местным нормам и правилам.
18. Перед техническим обслуживанием или разборкой питание должно быть отключено, и работы должны выполняться только профессиональными специалистами.

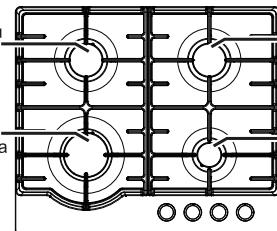
Комплектация: конфорки (комплект), решетки (комплект), инструкция, гарантийный талон, уплотнитель, комплект крепежа, комплект форсунок для сжиженного газа.\*

\*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

## 1. ВВЕДЕНИЕ

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

Скоростная газовая горелка 3.0 кВт



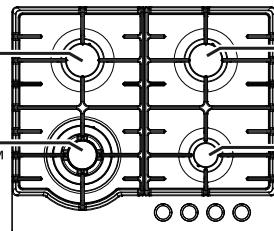
HHX-M64RNX  
HHX-M64RNVX

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

Вспомогательная газовая горелка 1.0кВт

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

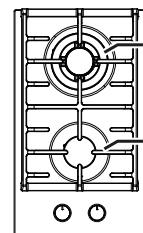
Газовая горелка с тройным пламенем 3.8 кВт



HHX-M64RFX  
HHX-M64RFW  
HHX-M64RFB  
HHX-M64RFVLX

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

Вспомогательная газовая горелка 1.0кВт



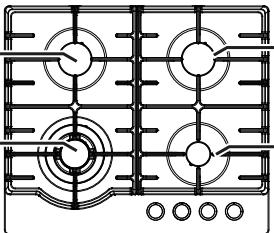
HHX-G32CWLB

Газовая горелка с тройным пламенем 3.8 кВт

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

Газовая горелка с тройным пламенем 3.8 кВт



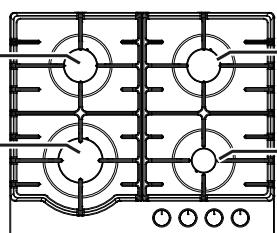
HHX-G64RFB  
HHX-G64RFVLB

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

Вспомогательная газовая горелка 1.0кВт

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

Скоростная газовая горелка 3.0 кВт



HHX-G64RNLB

Полускоростная газовая горелка 1.75 кВт

Вспомогательная газовая горелка 1.0кВт

Даже, если вы пользовались газовой плитой раньше, важно, чтобы вы внимательно ознакомились с этими инструкциями перед началом использования прибора, обращая особое внимание на инструкции по установке и безопасности. Если у вас возникли проблемы при установке, эксплуатации или приготовлении пищи с данной варочной панелью, прочитайте эти инструкции еще раз, чтобы гарантировать, что все они были выполнены.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Газ представляет потенциальную опасность взрыва, пожара, отравления угарным газом, термического воздействия!

Для вашей безопасности убедитесь, что эти инструкции по установке, эксплуатации и обслуживанию выполняются.

Храните инструкции в безопасном месте для будущего использования. Если прибор будет продан или отдан другим лицам, передайте эти инструкции новому владельцу.

## 2. ВАША ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

Применима для газа

Тип	Газовая горелка с тройным пламенем	Скоростная газовая горелка	Полускоростная газовая горелка	Вспомогательная газовая горелка	Материал	Система защиты от утечек газа при гашении пламени	Источник питания	Размеры (мм)	Размеры во встроенном виде (мм)
NHX-M64RNX Nhx-M64RNVX	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Нержавеющая сталь	Да	220-240 В переменного тока, частота 50 Гц	586×506×109	557×477
NHX-M64RFX Nhx-M64RFVLX	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Нержавеющая сталь	Да		586×506×109	557×477
NHX-M64RFW	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Эмалированная сталь	Да		586×506×109	557×477
NHX-M64RFB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Эмалированная сталь	Да		586×506×109	557×477
NHX-G32CWLB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	/	Стекло	Да		303×520×112	283×498
NHX-G64RNLB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		586×506×109	557×477
NHX-G64RFB Nhx-G64RFVLB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		586×506×109	557×477

Класс 3, Категория: II2H3B/P , Заводская настройка под природный газ.  
Параметры указаны на панели в нижней части прибора.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

## 3. ОЧИСТКА

### ЧУГУННЫЕ ИЛИ ЭМАЛИРОВАННЫЕ ДЕТАЛИ

Для очистки конфорок, крышки конфорок и подставки для кастрюль варочной панели используйте мягкую ткань, смоченную горячей мыльной водой. Трудновыводимые пятна могут быть удалены неабразивным чистящим средством, чтобы не повредить эмалированную поверхность.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Эмалированные подставки для кастрюль можно также мыть в посудомоечной машине.

### НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

Для очистки поверхности конфорки используйте ткань, смоченную в горячей мыльной воде, а затем протрите сухой мягкой тканью, чтобы избежать царапин.

### ПЛАСТИК

Для очистки ручек управления протрите их влажной, мыльной тканью.

### СТЕКЛО

Стеклянные поверхности нужно чистить неабразивными чистящими средствами. Любые абразивные чистящие средства поцарапают поверхность и могут стереть обозначения на панели управления. Стекло можно эффективно очистить с помощью раствора воды и мягкого моющего средства, а затем вытереть до блеска чистой тканью.

### РУЧКИ УПРАВЛЕНИЯ

Ручки управления могут быть сняты для тщательной очистки, если это необходимо, но старайтесь не повредить уплотнение.

## 4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- a) Перед установкой следует убедиться в соответствии местных условий распределения (источник газа и давление газа) настройкам прибора.
- b) Условия настройки этого прибора указаны на этикетке (или табличке);
- c) Этот прибор не подключен к устройству эвакуации продуктов сгорания, оно должно быть установлено и подключено в соответствии с действующими правилами. Особое внимание необходимо уделить соответствующим требованиям к вентиляции.

### МЕСТО УСТАНОВКИ

Прибор может быть расположен на кухне, кухне-столовой и в подсобном помещении, но не в комнате с ванной или душем. Варочную панель нельзя устанавливать в жилой комнате площадью менее 20 м<sup>3</sup>.

Модели, использующие СНГ, запрещено устанавливать в помещении ниже уровня земли, т. е. в подвале.

Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.

### ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЕНТИЛЯЦИИ

Комната, где находится прибор, должна иметь вентиляцию.

Помещение должно иметь открывавшееся окно или подобное, в некоторых комнатах может также потребоваться постоянная вентиляция. Если комната имеет объем от 5 до 10 м<sup>3</sup>, потребуется вентиляционное отверстие эффективной площадью 50 см<sup>2</sup>, если нет двери, которая открывается непосредственно на улицу. Если комната имеет объем менее 5 м<sup>3</sup>, потребуется вентиляционное отверстие эффективной площадью 100 см<sup>2</sup> (Рис. 1).



### ПРИМЕЧАНИЕ:

При использовании газового прибора для приготовления пищи в помещении, в котором он установлен, скапливаются тепло и влага. Всегда следите, чтобы кухня хорошо проветривалась; держите естественные вентиляционные отверстия открытymi или установите механическую вытяжку (Рис. 2).

При использовании более одной конфорки одновременно, откройте окно, если механическая вытяжка отсутствует или не работает (Рис. 3).

(\*) Минимальное сечение воздуховода: 100 см<sup>2</sup>.

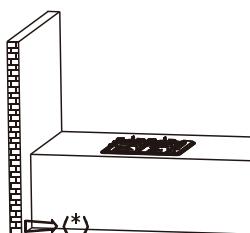


Рисунок 1

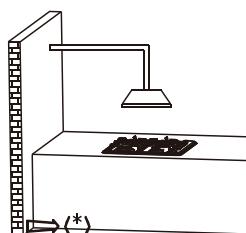


Рисунок 2

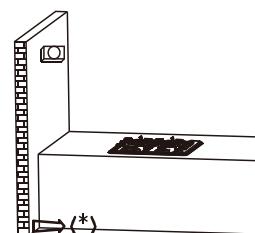


Рисунок 3

## РАСПАКОВКА ПРИБОРА

Снимите всю упаковку и убедитесь, что прибор находится в отличном состоянии. Если у вас есть какие-либо сомнения, не используйте прибор и позвоните вашему поставщику. Некоторые части прибора защищены полиэтиленовой пленкой. Этую защитную пленку нужно удалить, прежде чем использовать прибор. Упаковочные материалы нужно выбросить, их нельзя оставлять в пределах досягаемости детей, поскольку они представляют собой потенциальную опасность.

## УСТАНОВКА И ФИКСАЦИЯ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ (ПРОИЗВОДИТСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ)

Варочная панель может быть смонтирована на любой столешнице толщиной от 40 до 50 мм. Какая-либо нависающая поверхность или вытяжка должны находиться на высоте не менее 650 мм от варочной панели.

Закрепите прибор в указанном положении (Рис. 4). Стороны соседних навесных шкафов могут находиться на высоте ниже 650 мм, но не менее 400 мм, при условии, что они тепло- и паро-устойчивые.

Эти варочные панели снабжены специальным уплотнением, которое предотвращает просачивание жидкости под прибор. Для правильного монтажа этого уплотнения выполните следующие инструкции:

Отсоедините уплотнитель от подкладки так, чтобы прозрачная защита по-прежнему была наклеена на уплотнитель. Переверните варочную панель и правильно расположите уплотнение "S" (Рис. 5) под краем варочной панели так, чтобы внешняя часть уплотнения была идеально совмещена с внешним краем варочной панели. Концы ленты должны подходить друг к другу без перекрытия. Равномерно и надежно прикрепите уплотнение к варочной панели, плотно прижимая его по месту.

Единица: мм

HHX-G32CWL8

A	B	C	D	E	F	G
283	498	50 мин.	150мин.	90мин.	400	650мин.

HHX-M64RNX HHX-M64RFX HHX-M64RFW HHX-G64RNLB HHX-G64RFVLB  
HHX-M64RNVX HHX-M64RFVLX HHX-M64RFB HHX-G64RFB

A	B	C	D	E	F	G
557	477	50 мин.	150мин.	90мин.	400	650мин.

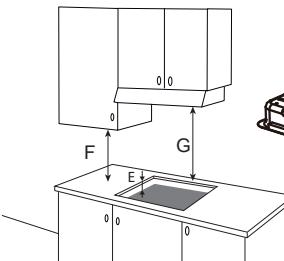
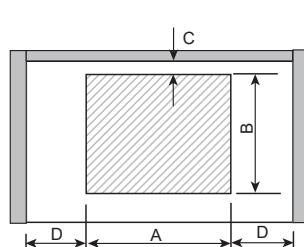


Рисунок 4

Рисунок 5

## ВАРИАНТЫ УСТАНОВКИ

Если панель встраиваемая, производитель указывает, что должно быть горизонтальное разделение ниже основания панели, а также критические размеры этого разделения. Кроме того, минимальное расстояние не должно превышать 150 мм; При интенсивном и продолжительном использовании прибора может потребоваться дополнительная вентиляция, например, открытое окно или более эффективная вентиляция, например повышение мощности механической вытяжки, если таковая имеется.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Доступные части могут стать горячими, когда используется гриль. Маленькие дети должны находиться на безопасном расстоянии.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Этот прибор предназначен только для приготовления пищи. Он не должен использоваться для других целей, например обогрева комнаты.

При установке газовой варочной панели над ящиком или стандартной кухонной секцией должны быть приняты соответствующие меры для предотвращения контакта с поверхностью плиты, так как она может сильно нагреваться во время работы.

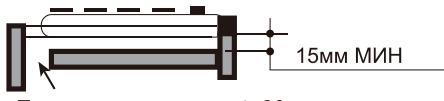


Рисунок 6

Рекомендуемый метод заключается в фиксации деревянной панели внутри шкафа на расстоянии 15 мм ниже варочной панели (Рис. 6).

Эта панель должна иметь достаточную вентиляцию сзади.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

Панель под плитой должна легко сниматься для выполнения любого обслуживания.

## МОНТАЖ И КРЕПЛЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

Перед установкой варочной панели на рабочую поверхность, пожалуйста, следуйте инструкциям ниже:

- 1) Снимите подставки для кастрюль и крышки конфорок, прежде чем перевернуть варочную панель, стараясь не повредить свечи розжига и термопары.
- 2) Разместите уплотнение "S" вокруг нижнего края варочной панели, как показано на рисунке ниже.
- 3) Установите варочную панель в отверстие для монтажа и прижмите ее так, чтобы варочная панель плотно опиралась на столешницу.

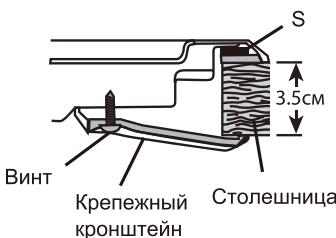
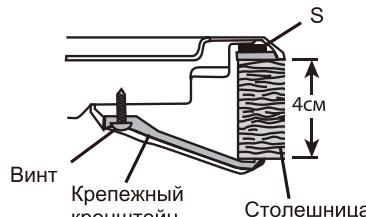


Рисунок 7

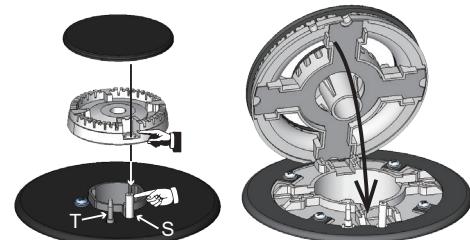


4) Закрепите варочную панель в нужном положении, используя прилагаемые крепежные кронштейны. Привинтите один конец кронштейна в предварительно просверленные отверстия снизу варочной панели. Другой конец кронштейна должен быть расположен под столешницей, чтобы закрепить варочную панель в требуемом положении.

## Установка горелок на варочной поверхности

Установите горелки на место и убедитесь, что они правильно расположены над запальником (S) и термопарой (T). Запальник (S) должен быть чистым для бесперебойного искрообразования. Проверьте зажигание и пламя горелки на правильность работы. Если горелка установлена правильно, она не будет вращаться на своих опорах.

Горелка Wok не помещается над запальником или термопарой, а должна быть установлена на опоры.



Горелка Wok

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАЗА (ПРОИЗВОДИТСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ)

Прибор оснащен резьбовым соединением G 1/2" для подсоединения к источнику газа.

Подсоединяйте прибор к жесткой трубе.

При подсоединении к газу установите прокладку (A) между впускной трубкой (C) и коленом (B), чтобы обеспечить герметичность соединения (рис. 8).

Проверка варочной панели на герметичность

Перед подключением варочной панели к источнику газа убедитесь, что все регуляторы находятся в положении ВЫКЛЮЧЕНО. После окончательного подключения газа включите подачу газа и проверьте все соединения в трубках для подачи газа на наличие утечек с помощью мыльного раствора. ВАЖНО!

Во избежание повреждения имущества или серьезных травм никогда не используйте для проверки спички или открытый огонь. При обнаружении утечки затяните соединение или отвинтите его, нанесите больше герметика, снова затяните соединение и повторно проверьте его на утечку.

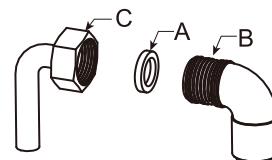


Рисунок 8

## ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Прибор должен быть подключен к питающей сети квалифицированным специалистом, используя стационарную проводку через отвод с двухполюсным переключателем, защищенным предохранителем ЗА, и с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм на всех полюсах. Мы рекомендуем, чтобы прибор был подключен квалифицированным электриком в соответствии с местными нормами и правилами.

Провода в силовом проводе окрашены в соответствии со следующей кодировкой: Зеленый и Желтый = Земля, Синий = Нейтральный, Коричневый = Фаза.

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ Внимание! Напряжение 220–240 В Внимание! При выполнении подключения провод заземления должен быть подсоединен к зажиму  (PE.)	HHX-G32CWLB	HHX-M64RNX HHX-M64RNVLB HHX-M64RFPX HHX-M64RFPVXL	HHX-M64RFW HHX-M64RFVLB HHX-G64RFB HHX-G64RFVLB	Рекомендуемый тип соединительного провода

## Переоборудование на различные типы газа

Преобразование должно осуществляться только компетентным специалистом (т. е. сертифицированным газовщиком). Инструкция по замене форсунок:

1. Отключите прибор от газового и электрического снабжения.
2. Снимите детали горелки "B" и подставки для кастрюль (Рис. 9).
3. Снимите форсунки "A" (Рис. 9) торцевым гаечным ключом и замените на соответствующие форсунки.

Настройка минимального расхода газа:

1. Включите подачу газа, зажгите грелки и поверните регулятор в минимальное положение, которое обозначается символом малого пламени.
2. Снимите ручки управления "M" (Рис. 10).
3. Вставьте маленькую отвертку "D" (Рис. 10) в отверстие пробки "C" и поворачивайте регулировочный винт влево или вправо до тех пор, пока пламя горелки не станет минимальным.
4. Убедитесь, что при быстром повороте из максимального положения в минимальное положение, пламя не затухло.
5. Установите ручки «M».

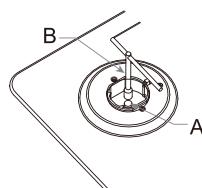


Рисунок 9

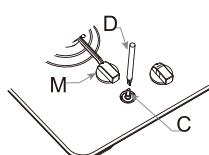
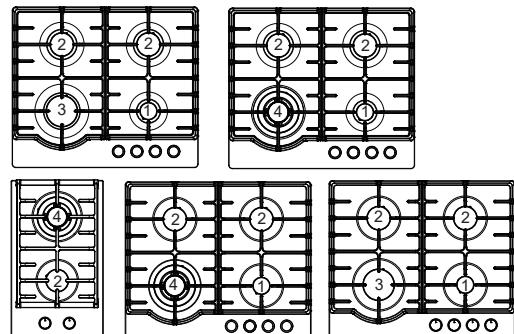


Рисунок 10



## ТАБЛИЦА ЗАМЕНЫ ФОРСУНОК

	ГОРЕЛКИ	ГАЗОВАЯ	НОРМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ	НОРМАЛЬНЫЙ ПОКАЗАТЕЛЬ	ДИАМЕТР ФОРСУНКИ	НОРМАЛЬНОЕ ТЕПЛОВЫДЕЛЕНИЕ (кВт)
	ОПИСАНИЕ		мбар	кВт	мм (погрешность ±0,01)	МИН.
1	вспомогательная	БУТАН ПРОПАН ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	28-30	1	0.49	0.6
			37	1	0.49	0.6
			20	1	0.72	0.6
2	ПОЛУСКОРОСТНАЯ	БУТАН ПРОПАН ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	28-30	1.75	0.67	0.8
			37	1.75	0.67	0.8
			20	1.75	0.97	0.8
3	СКОРОСТНАЯ	БУТАН ПРОПАН ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	28-30	3.0	0.86	1.2
			37	3.0	0.86	1.2
			20	3.0	1.18	1.2
4	С ТРОЙНЫМ ПЛАМЕНЕМ	БУТАН ПРОПАН ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	28-30	3.8	1.0	2.6
			37	3.8	1.0	2.6
			20	3.8	1.35	2.6

## 5. ИНСТРУКЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. Для поджига плиты надавите на соответствующую ручку и поверните ее против часовой стрелки до символа большого пламени (Рис.11).
2. Держите ручку нажатой, пока горелка не загорится.
3. Поверните ручку на нужную величину пламени.
4. Если пламя конфорки случайно погасло, немедленно выключите конфорку и не включайте ее не менее 1 минуты.
5. Никогда не пытайтесь перейти от символа ● сразу к 1 или от 1 сразу к символу ● . (HHX-M64RNVX/HHX-M64RFVLX/HHX-G64RFVLB)



### ПРИМЕЧАНИЕ:

В случае сбоя питания горелку можно зажечь с помощью спичек.

Держите ручку управления нажатой в течение 15 секунд, что обеспечит горение горелки при отпускании.

Если горелка тухнет, подождите 1 минуту, затем повторите.

- Закрытое положение
- ★ ⓘ Максимальное положение
- ∅ Минимальное положение

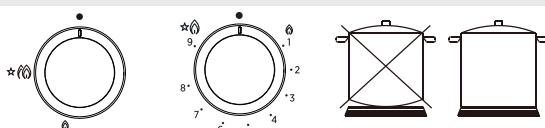


Рисунок 12

Рисунок 11

## ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНУЮ ГОРЕЛКУ

Используйте кастрюлю соответствующего размера с плоским дном для каждой горелки (см. Таблицу ниже и Рис.12). Когда содержимое кастрюли начнет кипеть, поверните ручку вниз для уменьшения огня. Всегда накрывайте кастрюлю крышкой.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

Пожалуйста, не используйте кастрюли или сковороды, диаметр которых превышает диаметр варочной панели.

Запрещается использовать кастрюли с диаметром дна более 26 см на газовой горелке с тройным пламенем, иначе стекло может разбиться.

Горелки	С тройным пламенем 3800Вт	Скоростная 3000 Вт	Полускоростная 1750 Вт	Вспомогательная 1000 Вт
φ Диаметр кастрюли (см)	24-26	20-22	16-18	10-14

### Внимание при разборке поверхности варочной панели!

(HHX-G64RFVLB HHX-M64RFVLX)

Если варочную панель необходимо открыть для техобслуживания, удалите стопорное кольцо вала корпуса клапана с помощью плоскогубцев (рис. 13), а затем снимите крепежные винты на каждой горелке;

При установке сначала закрепите винты каждой горелки, а затем установите узел лампы на вал корпуса клапана, чтобы верхняя поверхность узла лампы «● OFF» была направлена в сторону положения «●» на поверхности варочной панели. Используйте плоскогубцы для стопорного кольца при его установке (рис. 13) на вал корпуса клапана.

Выполнение вышеперечисленных операций требует привлечения профессионального специалиста.

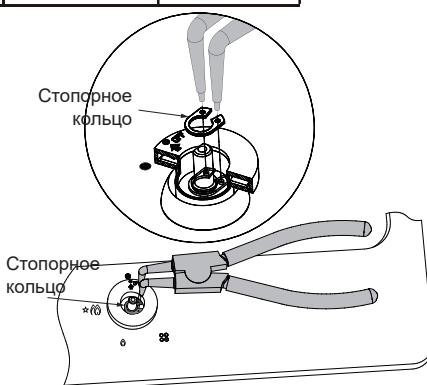


Fig.13

**Правильная утилизация этого прибора:**

Данная маркировка указывает на то, что этот прибор запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. В целях бережного отношения к окружающей среде, здоровью людей и рационального использования ресурсов утилизируйте прибор согласно применимым требованиям. Для возврата прибора свяжитесь с организацией, занимающейся утилизацией, или обратитесь к продавцу прибора. Они должны взять прибор для экологически безопасной переработки.

**6. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК**

При наличии каких-либо неисправностей в работе плиты сверьтесь с руководством ниже. НЕРОВНОЕ ИЛИ ЖЕЛТОЕ ПЛАМЯ, А НЕ СИНЕЕ. Выключите и проверьте следующие пункты:

1. Горелки установлены правильно?
2. Отверстия в горелке чистые?
3. Убедитесь, что в отверстии горелки нет пыли, что может делать пламя желтым. ГОРЕЛКА НЕ РАЗЖИГАЕТСЯ? Проверьте, что питание включено и предохранитель исправен.
- Убедитесь, что воспламенитель не покрыт частицами пищи. ИСКРА ЕСТЬ, НО НЕТ ГАЗА?
- Убедитесь, что газ включен. Убедитесь, что отверстия горелки не заблокированы. ЕСТЬ ЗАПАХ ГАЗА?
- Проверьте, не открыты ли газовые краны. Если они закрыты, отключите газ от сети и вызовите специалиста по обслуживанию.

**ВНИМАНИЕ!**

Этот прибор должен устанавливаться в соответствии с действующими нормативами и только в помещениях с достаточной вентиляцией. Обратитесь к инструкции по эксплуатации, прежде чем приступить к установке или эксплуатации прибора.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

НЕ ПРОВЕРЯЙТЕ наличие газа с помощью открытого пламени, спичек или воспламенителя. Позвоните в отдел сервисного обслуживания.

- Газовая варочная панель предназначена только для бытового использования, а не коммерческого.
- Газовая варочная панель предназначена для работы на газе (пропан-бутан и природный газ), продукты сгорания содержат угарный газ и углекислый газ, испускаемые продукты сгорания влияют на окружающую среду при достижении определенного количества CO и CO<sub>2</sub>.
- Для обеспечения рационального использования энергии необходимо установить газовую варочную панель согласно спецификации в пункте 5 и использовать правильный диаметр кастрюли для каждой горелки.
- Для обеспечения безопасного использования внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием; следуйте инструкциям по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию.
- Для обеспечения оптимального срока службы газовой варочной панели строго следуйте инструкциям по эксплуатации и техническому обслуживанию, не изменяйте конструкцию прибора.
- Свяжитесь с вашим местным отделом по послепродажному обслуживанию для ремонта и замены компонентов (например, газового клапана, ручки управления), если это необходимо.
- Газовая варочная панель сделана из металла, утилизируйте ее для переработки по достижении конца срока службы.
- Упаковочные материалы этого прибора можно сдать на переработку.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Модель	EE <sub>gas burner</sub>				Варочная панель ЕЕ
	Малая (Вспомогательная)	Средняя (Полускоростная)	Большая (Скоростная)	С тройным пламенем	
HHX-M64RNХ HHX-M64RNVХ	Н/Д	55.5%	55.5%	Н/Д	55.5%
HHX-M64RFХ HHX-M64RFVLХ	Н/Д	55.5%	Н/Д	55.5%	55.5%
HHX-G32CWLB	Н/Д	55.5%	Н/Д	55.5%	55.5%
HHX-G64RN LB	Н/Д	55.5%	55.5%	Н/Д	55.5%
HHX-G64RFB HHX-G64RFVLB	Н/Д	55.5%	Н/Д	55.5%	55.5%

**Служба поддержки клиентов**

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к нашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ), 8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт <https://haieronline.ru>, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель \_\_\_\_\_ Серийный номер \_\_\_\_\_ Дата продажи \_\_\_\_\_



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

- Не разбирать. Съемные элементы (решетки, наконечники регуляторов, конфорки) устанавливать только в обратной последовательности.
- Раз в год необходимо обеспечить проверку технического состояния прибора газовыми службами (герметичность соединений, работа вентилей, общий износ элементов).
- Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке и соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.
- Продукция соответствует требованиям технических регламентов таможенного союза. Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.В.33377/24 от 13.02.2024 действует до 12.02.2029

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

### Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на телевизоры, микроволновые печи — 5 лет, на планшетные компьютеры, ноутбуки и приставки телевизионные — 3 года, на пылесосы — 4 года, на мобильные телефоны и гирокомпасы — 2 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать как в гарантийном, так и дополнительном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

### Условия гарантинного и дополнительного сервисного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантинный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю и производит дополнительное сервисное обслуживание в течение 36 месяцев со дня передачи товара потребителю\*. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация). Дополнительное сервисное обслуживание изделия — бесплатное для потребителя устранение недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Данная услуга оказывается только при предъявлении владельцем изделия товарного и кассового чеков, иных документов, подтверждающих факт покупки изделия.

Гарантинное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru)

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

### Гарантинное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологий работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготавителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действий непредодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

### Гарантинное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

### Гарантиному и дополнительному сервисному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода / слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вилы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

**Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантинное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблицы. Повреждение или отсутствие заводских таблиц может стать причиной отказа выполнения гарантинных обязательств.

\*дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на электрические водонагреватели, микроволновые печи, холодильники моделей HRB-331, морозильники, газовые плиты, пылесосы, пылесосы-роботы, телевизоры, приставки телевизионные, планшетные компьютеры, ноутбуки, мобильные телефоны, гирокомпасы.



## ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

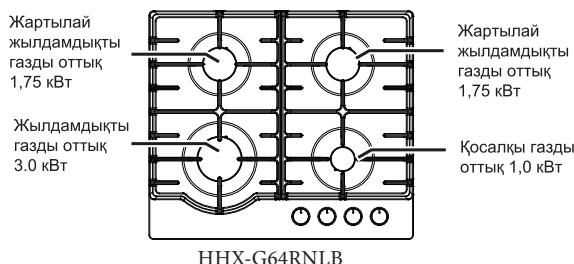
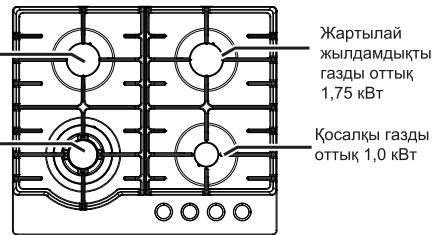
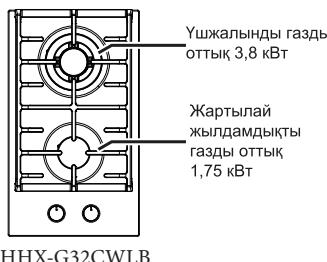
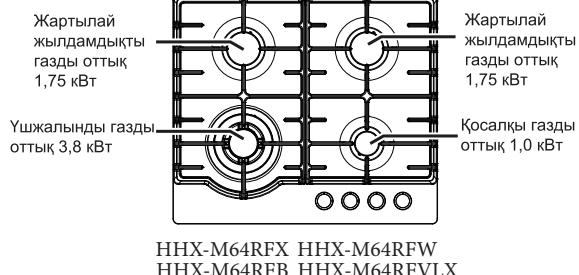
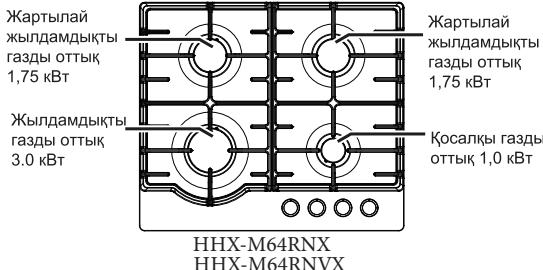
Пісіргіш панельді орнатпас бұрын немесе қолданбас бұрын осы буклеттегі нұсқауларды мүқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықтар сіздің қауіпсіздігіңіз үшін ұсынылады.

## ТҮРМЫСТЫҚ ГАЗДЫ ЖӘНЕ СІЗДІН ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ ПАЙДАЛАНҒАН КЕЗДЕГІ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Заңнамаға сай талап етілетіні барлық газ жабдықтарын тек білікті қызметкерлер құрамы ғана қолданыстағы заңнамаға сәйкес орнатуы тиіс. Заңың қақталуына сіз жауапты боласыз.
- Бұл өнімді жөндеу немесе қызмет көрсету тек мақұлданған бөлшектерді пайдалану арқылы уәкілдепті қызмет көрсетуші агенттеп орындалуы керек.
- Ешқандайда бір жағдайларда болмасын бұл құрылғыға езгерістер енгізбеніз.
- Пісіру құрылышының пайдалану кезінде ете ыстық болуы мүмкін - балалар мен үй жануарларын құрылғының жаһында қараусыз қалдырмаңыз.
- Балаларға құрылғының ешбір бөлігімен ойнауға немесе ойнауға рұқсат берменіз.
- Тұрақты емес кәстрөлдерді пайдаланбаңыз және тұтқасы штепсельдің шетінен тыс жерде орналасқанын тексеріңіз.
- Гигиена мен қауіпсіздік үшін пісіргіш панель таза болуы керек.
- Бұл құрылғы тек қана үйде ас тағамдар пісіруге арналған.
- Коммерциялық пайдалануы ондағы кепілдікті жарамсыз етеді.
- Пісіргіш панельдің бетін жаппаңыз және плита пайдаланылмаған болса да, тез тұтанатын материалдарды бетіне немесе жаһына қоймаңыз.
- Терен құрылған ыдыстарды маймен толтырымен үштен біріне толтырмаңыз және оларды ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Пісіргіш панельді тазаламас бұрын оны құаттау көзінен ажыратыңыз.
- Пісіргеннен кейін, барлық басқару элементтерін өшіріп, пластинаны сұтыныңыз.
- Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілетті төмен немесе тәжірибе мен білім жетіспейтін адамдарға (оның ішінде балаларға) қадағалаусыз немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамнан тиісті нұсқауларсыз қолдануға арналмаған.
- Құаттау көбіл сымы зақымданған болса, оны өкілдепті ресми қызмет көрсетуші маман немесе білікті адам аудыстыруды керек.
- Құралды немесе құат сымын суга немесе басқа сүйкіткішке батырушы болмаңыз.
- Газды реттегіші ГОСТ Р 54824 стандарттарына және жергілікті нормалар мен ережелерге сәйкес болуға тиіс. Газ реттегішін аспапқа қоспас бұрын, розеткаға қысымының болуына көз жеткізіп алуды қамтамасыз етіңіз.
- Иілгіш түтік бекітілген стандарттарға және жергілікті ережелерге және ережелерге сай болуы керек.
- Техникалық қызмет көрсету немесе бөлшектеу алдында қуатты өшіру керек, және жұмысты тек көсіби мамандар орындауы керек.

## 1. КІРІСПЕ



Егер бұрын газ плитасын пайдаланған болсаңыз да, құрылғыны қолданбастан бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, орнату мен қауіпсіздік нұсқауларына ерекше назар аударған жөн. Осы плитадағы тәғамды орнату, жұмыс істеу немесе дайындау кезінде қандай да бір проблемалар туындаса, олардың барлығы аяқталғанын тексеру үшін осы нұсқаулықты қайта оқып шығыңыз.



### ЕСКЕРТУ!

Газ жарылғыс, өрт, көміртегі тотығымен улану, термиялық соққы алу қаупін тудырады!  
Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін, осы орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқаулары орындалатынына көз жеткізіңіз.

Келешекте анықтама алу үшін нұсқауды қауіпсіз жерде сақтаңыз.

Құрылғы сатылса немесе басқаларға берілсе, осы нұсқауларды жаңа иесіне беріңіз.

## **2. СІЗДІҢ ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬ**

## Газбен пайдалануға арналған

Түрі	Үшжапалының газды оттық	Жылдамдықтың газды оттық	Ортаңылдамдықтың газды оттық	Косалық газды оттық	Материал	Жаңылықтың аялған кезде газдың жылтасынан көрүп жүзеге	Куаттау көзі	Мөлшерлері (мм)	Кіріктірілген күйдегі мөлшерлері (мм)
HHX-M64RNX HHX-M64RNVX	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Тот баспаітын болат	Бар	220-240 В ауыспалы ток, жиілілігі 50 Гц	586×506×109	557×477
HHX-M64RFX HHX-M64RFVLX	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Тот баспаітын болат	Бар		586×506×109	557×477
HHX-M64RFW	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Эмаль-данан болат	Бар		586×506×109	557×477
HHX-M64RFB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Эмаль-данан болат	Бар		586×506×109	557×477
HHX-G32CWLБ	3.8 кВт	/	1.75 кВт	/	Шыны	Бар		303×520×112	283×498
HHX-G64RNLB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		586×506×109	557×477
HHX-G64RFB HHX-G64RFVLB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		586×506×109	557×477

3 класс, Санат: II2Н3В / Р, Табиги газдың зауыттық параметрлері.  
Параметрлер күрүлғының тәменгі жағындағы панельде көрсетілген

### **3. ТАЗАЛАУ**

## ШОЙЫН НЕМЕСЕ ЭМАЛЬДАНГАН ДЕТАЛЬДАР

Қыздырғыштарды, қыздырғыштың қақпағын және плита науасын тазарту үшін, ыстық сабын суға малынған жұмсақ шуберекті пайдаланыңыз.

Эмаль бетіне зақым келтірмей үшін қатты дақтарды абразивті емес жуғыш затпен алып тастауға болады.



**ECKEPTY:**

Эмальданған кастрөлдерді ыдыс жұғышта жууға болады.

## ТОТ БАСПАЙТЫН БОЛАТ

Оттықтың бетін тазалау үшін ыстық сабынды суға малынған матаң пайдаланыңыз, содан кейін сызаттардың алдын алу үшін құрғақ жұмсақ шуберекпен сүртіңіз.

ПЛАСТИК

Басқару тетіктерін тазалау үшін оларды дымқыл, сабынды шуберекпен суртініз.

## ШИНЫ

Шыны беттерді абразивті тазартқыш қуралдармен тазалау керек

Кез-келген абразивтік тазартқыштар (Cif-ті қоса алғанда) беті сыйатып, басқару панеліндегі белгілерді өшіре алады. Әйнекті судың ерітіндісімен және жұмсақ тазартқышпен тиімді тазартуға болады, содан кейін таза матамен сұртніз.

## БАСКАРУ ТҮТКАЛАРЫ

Қажет болса, басқару тетіктерін мұқият тазалау үшін алып тастауға болады, бірақ тығыздағышты бұлдірмейге тырысының.

## 4. ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



### ЕСКЕРТУ!

- а) Орнатудан бұрын жергілікті бөлу шарттары (газ көзі және газ қысымы) құралдың параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- б) Бұл құрылғыны орнату шарттары жапсымада (немесе пластинада) көрсетілген;
- с) Бұл құрал жану өнімдері эвакуациялау құрылғысына қосылмаган, ол қолданыстағы ережелерге сәйкес дұрыс орнатылып, жалғанған болуга тиis болу керек. Желдетудің тиисті талаптарына ерекше назар аудару керек болады.

### ОРНАТАЙЛАТЫН ЖЕР

Құрылғы асүйде, асханада және утилитада болуы мүмкін, бірақ ванна немесе душ бөлмесінде емес. Плитаны 20 м<sup>3</sup>-ден кем қонақ бөлмесінде орнату мүмкін емес.

ТМД елдерінде пайдаланатын модельдер жер асты деңгейінен төмен бөлмеде, яғни жертөледе орнатуға тыбым салынады.

Бұл өнім тек үде пайдалануға арналған және оны өндірістік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

### ЖЕЛДЕТИЛУИН ҚАМТАМАСЫЗ ЕТУ

Құрылғы орналасқан бөлме желдетілуі тиіс.

Бөлмеде терезе немесе үқас терезе болуы керек, кейбір бөлмелерде ол тұрақты вентиляцияны қажет етуі мүмкін. Бөлменің көлемі 5-тен 10 м<sup>3</sup> дейін болса, тікелей көшеге шығатын есік болмайтын болса, тиімді аумағы 50 см<sup>2</sup> болатын ауаның шығатын саңылауы болуы қажет. Бөлме көлемі 5 м<sup>3</sup>-ден кем болса, тиімді аумағы 100 см<sup>2</sup> болатын ауаның шығатын саңылауы болуы қажет болады (1-сурет).

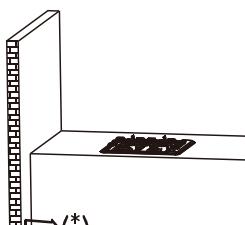


### ЕСКЕРТУ:

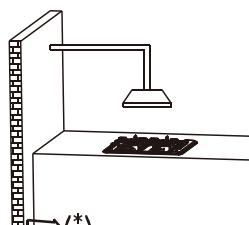
Орнатылған бөлмеде пісіруге арналған газ құрылғысын пайдаланған кезде жылу мен ылғал жиналады. Әрқашан ас үй жақсы желдетілгеніне көз жеткізіңіз; табиги желдету тесіктерін ашық ұстаңыз немесе механикалық сорғышты орнатыңыз (2-сурет).

Бір уақытта бірнеше пісіру алаңы пайдаланылса, механикалық сорғыш жоқ болса немесе жұмыс істемесе, терезені ашыңыз (3-сурет).

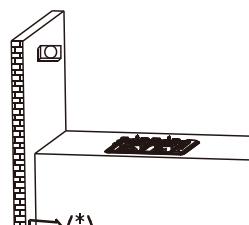
(\*) Ая өткізгіштің минималды қимасы: 100 см<sup>2</sup>



1 сурет



2 сурет



3 сурет

## ҚҰРАЛДЫ ҚАПТАМАСЫНАН АЛУ

Барлық орауыштарды алып тастап, құрылғының жақсы күйде екеніне көз жеткізінгіз. Егер күмәнің болса, құрылғыны пайдаланбаңыз және жеткізушіңізге қонырау шальыңыз. Құрылғының кейбір белгітері полиэтилен пленкамен қоргалған. Құрылғыны пайдаланбас бұрын бұл қорғаныс қабаты алынып тасталуы керек. Қаптама материалдарын тастау керек, оларды балалардың қолы жетпейтін жерде қалдырмаңыз, себебі олар ықтимал қауіпті болып табылады.

### ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ ОРНАТУ ЖӘНЕ БЕКІНДІРУ (ТЕК БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТКЕРЛЕР ҚҰРАМЫМЕН ЖАСАЛАДЫ)

Плитаны 40-50 мм қалыңдықтағы кез-келген жұмыс үстеліге орнатуға болады.

Кез-келген үстінгі бетін немесе сорғышты пештен кемінде 650 мм биіктікте болу керек.

Құралды көрсетілген қалыпта орнықтырып бекіндіріңіз (4-сурет). Көршілес ілгіш шкафтардың жағы жылу мен буға төзімді болған жағдайда 650 мм-ден төмен, бірақ 400 мм-ден кем емес болуы мүмкін.

Бұл пештер арнайы сұйық заттепен жабдықталған, бұл құрылғының астына сұйықтық ағып кетуіне жол бермейді. Осы тығыздагышты дұрыс орнату үшін мына нұсқауларды орындаңыз:

Мәлдір қорғаныш әлі де тығыздагышқа жабыстырылатын етіп тығыздагыштан ажыратыңыз.

Плиттепті бұрап, плитаның шетінен \* S \* (5-сурет) тығыздагышын дұрыс орналастырыңыз,

осылайша тығыздагыштың сыртқы бөлігі плитаның сыртқы жиегіне жақсы сәйкес келеді.

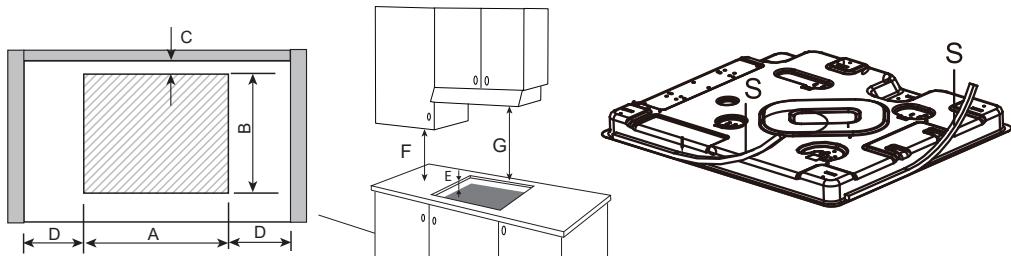
Таспаның ұштары бір-біріне жақпастан бір-біріне сай болуы керек. Мөрді плитага біркелкі және сенімді түрде бекітіп, орнына тығыз басыңыз.

HHX-G32CWLB

A	B	C	D	E	F	G
283	498	50 мин.	150 мин.	90 мин.	400	650 мин.

HHX-M64RNХ HHX-M64RFX HHX-M64RFW HHX-G64RNLB HHX-G64RFVLB  
HHX-M64RNВХ HHX-M64RFVЛХ HHX-M64RFB HHX-G64RFB

A	B	C	D	E	F	G
557	477	50 мин.	150 мин.	90 мин.	400	650 мин.



5 сурет

4 сурет

## ОРНАТУ АМАЛДАРЫ

Егер панель кіріктірілсе, өндіруші панельдің астынан көлденең болу керек, сондай-ақ осы бөлімнің сыны өлшемдері болуы керек. Сонымен қатар, минималды қашықтық 150 мм-ден аспауы тиіс;

Егер құрылғы қарқынды және үздіксіз пайдаланылса, қосымша желдету қажет болуы мүмкін, мысалы, ашық терезе немесе тиімді желдету, мысалы, механикалық сорғыштың қуатын арттыру.



### ЕСКЕРТУ!

Қолда бар бөлшектер грильді пайдаланған кезде ыстық болуы мүмкін. Кішкентай балалар қауіпсіз қашықтықта болуы керек.



### ЕСКЕРТУ!

Бұл құрал тек тамақтар пісіргуге арналған. Оны бөлмені жылдыту сияқты басқа мақсаттарда пайдалануға болмайды.

Газ плитасын салынғыштан немесе стандартты ас бөлмесінен орнатқан кезде, пластинаның бетімен жанасуына жол бермеу үшін тиісті шаралар құйладау қажет, себебі ол жұмыс кезінде ете ыстық болуы мүмкін.



Үсынылған өдіс пісіргіш панельден 15 мм төмен астындағы шкафтың ішіндегі ағаш панельді бекітуге арналған (6-сурет).

Бұл панельде жеткілікті желдету болуы керек.



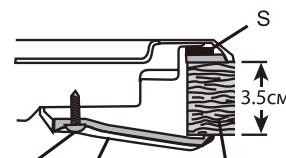
### ЕСКЕРТУ:

Пластина астындағы панель кез келген техникалық қызмет көрсету үшін оңай алынып тасталуы керек.

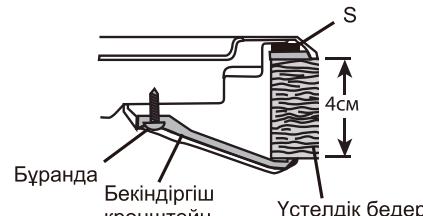
## ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ МОНТАЖДАУ ЖӘНЕ БЕКІТУ

Плитаны жұмыс бетіне орнатпас бұрын, төмендегі нұсқауларды орындаңыз:

- 1) Тұтқага және термопарага зақым келтірмейге тырысын, плитаны бұрмас бұрын, қастрөлдер мен қақпақтардың қақпақтарын алып тастаңыз.
- 2) Төменгі суретте көрсетілгендей, плитаның төменгі жиегіне «S» тығыздағышын орнатыңыз.
- 3) Плитаны құрастыру тесікшесіне орнатыңыз да, плитаның үстінгі қабатына тығыз тұратындей етіп басыңыз.



7 сурет



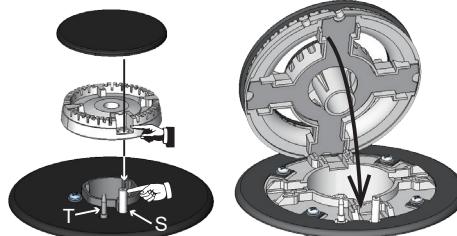
4) Плитаны берілген монтаждау жақшаларымен қажетті орынға қойыңыз. Плитаның төмөнгі жағындағы алдын ала бұргыланған тесіктеге кронштейннің бір үшін бұраңыз. Плитаны қажетті қүйде ұстасу үшін кронштейннің екінші үшін ұстіңгі тақтайдың астында орналастырыңыз.

## **Оттықтарды плитаға орнату**

Оттықтарды орнына қойыңыз және олардың тұтандырығыш ( $S$ ) және термопара ( $T$ ) үстінде дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз.

Тұтандырғыш (s) үздіксіз ұшқын шығару үшін таза бодуы керек

Оттықтың тұтануы мен жалынының дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. Егер оттық дұрыс орнатылса, ол тіректерінде айналмайды.



## Wok отыгь

## ГАЗДЫ ЖАЛҒАСТЫРУ (ТЕК БІЛІКТІ)

## **КЫЗМЕТКЕРЛЕР КҰРАМЫМЕН**

ОРЫНДАЛАДЫ!

Аспап газ көзіне жалғауға арналған G 1/2" бұрамальы  
косылышпен жабдықталған.

Аспалты катты түтікке жағғаныз.

Газға жалғау кезінде қосылыстардың бутіндігін камтамасыз ету үшін шығару түтігі (С)

мен иң (B) арасына аралык кабат (A) орнатыныз.

Пісіру панепінің саны даусызылдығын тексерініз

Пісірі панелін газ көзіне коспас бүрүн, барлық реттегіштердің ӨШІРУЛІ күйінде екеніне көз жеткізін.

Газды түпкілікті қосқаннан кейін, газ беруді қосыңыз және сабын ертіндісінің көмегімен газ беру құбырларындағы барлық қосылыстардың жылыстауын тексеріңіз.

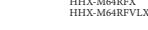
МАҢЫЗДЫ!

Мүлкікке зақын көлтеппір Немесе айыр жақарал аттама шыны ешқашан сіріңкелер Немесе ашық отты пайдаланып тексермейці. Егер жылыстау анықталса, қосылымды қайтыйтын Немесе бураңыз, тыбызыдағышты көбірек жағының, қосылымды қайтадан қайтатыңыз және жылыстауды қайта тексеріңіз.

ЭЛЕКТРГЕ ЖАЛҒАСУЫ

Құрлығы ЗА сақтаңдырышымен қорғалған екі полюсті қосқышы бар кран арқылы бекітілген сым арқылы білікті газ инженерімен жабдықтау желісіне және барлық полюсторде кемінде 3 мм ашық арасындағы байланыстар арасындағы бос орынга қосу керек. Құралды Н.И.С.Е.І.С. мүшесі болып табылатын білікті электрик қосылуға қенес береміз. (Ұлыбритания үшін: Электр қондырыларын орнату жөніндегі Ұлттық инспекцияның қенес, сондай-ақ І.Е.Т. (Техникалық қолдау және технология институты), сондай-ақ жергілікті ережелер мен ережелер.

Қуат сымындағы сымдар келесі кодқа сәйкес түсті: Жасыл мен Сары =Жер, Кек =Бейтарап, Коныр =Фаза.

<p><b>ҚОСЫЛУ СЫЗБАСЫ</b></p> <p>Назар аударының Қыздыру элементтерінің кернеү 220–240 В.</p> <p>Назар аударының Қосылымды жасаған көзде, сактандырылғыш қауіпсіздік кабелі PE  кабелінен қосылуы керек</p>		
		<p><b>Жалғастырылған сұмынның ұсынылатын типи</b></p>

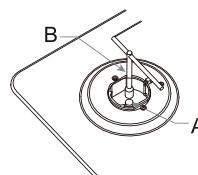
**ТМД ТАБИГИ ГАЗДЫ ҚАЙТА ӨЗГЕРТУ**

Трансформацияны құзыретті маманға жүзеге асыруы керек (яғни қуәландағылған газ адамы). Форсункаларын айырбастау жөніндегі нұсқаулық:

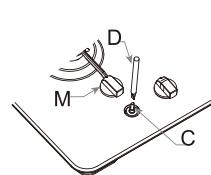
1. Құрылғыны газ және электр желісінен ажыратыңыз.
2. Қестрелге арналған бөлігін және «В» бөлігін алып тастаңыз (9-сурет).
3. Розетка кілті бар «А» саптамаларын (9-сурет) алып тастаңыз және тиісті инжекторлармен аудыстырыңыз.

Газдың минималды жұмсалуын баптайды:

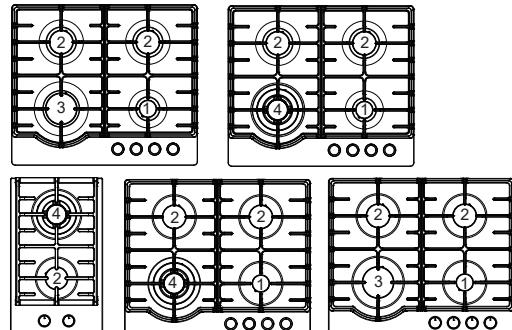
1. Сүйылтылған сүйылтылған сүйкіткіштерді беруді қосыңыз, қыздырғыштарды жарықтандырыңыз және реттегішті кішкене жалын белгісімен көрсетілген ең тәменгі жағдайға бұраңыз.
2. «М» басқару тұтқаларын шешініз (10-сурет).
3. Кішкене бұрағыш «D» (10-сурет) саңылауға «С» саңылауына салыңыз да, оттық алауы минималды болғанша реттеу бұрандастын солға немесе онға бұраңыз.
4. Ең жоғары позициядан ең тәменгі позицияға тез аудысқанда, жалынның жанбайтынына көз жеткізіңіз.
5. «М» тұтқасын орнатыңыз.



9 сурет



10 сурет

**ФОРСУНКАЛАРДЫ АЙЫРБАСТАУ КЕСТЕСІ**

	ОТТЫҚТАР	ГАЗДЫ	ҚАЛЫПТЫ ҚЫСЫМ	ҚАЛЫПТЫ КӨРСЕТКІШ	ФОРСУНКАНЫҢ ДИАМЕТРИ	ҚАЛЫПТЫ ЖЫЛУШЫГАРУЫ (кВт)
			мбар	кВт	мм (ауытқуы $\pm 0,01$ )	МИН.
1	ҚОСАЛҚЫ	БУТАН ПРОПАН ТАБИГИ ГАЗ	28-30	1	0.49	0.6
			37	1	0.49	0.6
			20	1	0.72	0.6
2	ЖАРТЫЛАЙЖЫЛДАМДЫҚТЫ	БУТАН ПРОПАН ТАБИГИ ГАЗ	28-30	1.75	0.67	0.8
			37	1.75	0.67	0.8
			20	1.75	0.97	0.8
3	ЖЫЛДАМДЫҚТЫ	БУТАН ПРОПАН ТАБИГИ ГАЗ	28-30	3.0	0.86	1.2
			37	3.0	0.86	1.2
			20	3.0	1.18	1.2
4	ҮШ ЖАЛЫНДЫ ЖАЛЫНЫМЕН	БУТАН ПРОПАН ТАБИГИ ГАЗ	28-30	3.8	1.0	2.6
			37	3.8	1.0	2.6
			20	3.8	1.35	2.6

## 5. ПАЙДАЛАНУШЫНЫң НҰСҚАУЛЫҚТАРЫ

- Плитаны жаңып тұру үшін тиісті тұтқаны басып, оны үлкен алаудың белгішесіне дейін сағат тіліне қарсы бұраныз (11-сурет).
- Оттық тұтанып жаңбайынша оның тұтқасын басып ұстап тұру керек.
- Тұтқаны қажетті жалын өлшеміне бұраңыз.
- Қыздырығыш жалын кездейсоқ өшіп қалса, пешті дереу өшіріп, кем дегенде 1 минуттай қосыңыз.
- Ешқашан ● таңбадан бірден 1-ге немесе бірден 1-ден ● таңбасына өтүге тырыспаңыз. (HHX-M64RNVX/HHX-M64RFVLX/HHX-G64RFVLB)

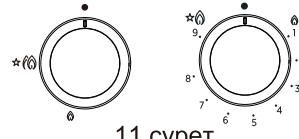


### ЕСКЕРТУ:

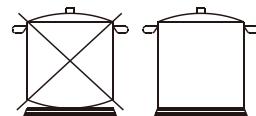
Электр қуаты өшіп қалса, қыздырығышты сәйкестіктермен жарықтандыруға болады. Басқару тетігін 15 секунд ұстап тұрыңыз, ол шығарылған кезде қыздырығыштың құйіп кетуін қамтамасыз етеді.

Қыздырығыш өшсе, 1 минут күтіңіз, содан кейін қайталаңыз.

- Жабық қалпы
- ★ ⓘ максималды қалпы
- ∅ минималды қалпы



11 сурет



12 сурет

## ДҮРІС ОТТЫҚТЫ ТАНДАНЫЗ

Әрбір қыздырығыш үшін тегіс түбі бар тиісті өлшемдегі кастрюльді пайдаланыңыз (төмендегі 12-суреттің қарашы). Тағамның мазмұны қайнаған кезде, жылуды азайту үшін тұтқаны төмен қарай бұраныз. Қестрөлді үнемі қақпағымен жауып отырыңыз.



### ЕСКЕРТУ:

Плитаның диаметрінен үлкенірек қестрөлдер мен кастрюльдерді қолданбаңыз.

Үштік жалынды газ қыздырығышында түбі 26 см-ден асатын қестрөлдерді пайдаланбаңыз, әйтпесе әйнек сынып кетуі мүмкін.

Оттықтар	Үш жалынды 3800Вт	Жылдамдықты 3000 Вт	Жартылай жылдамдықты 1750 Вт	Қосалқы 1000 Вт
φ Кестрөлдің диаметрі (см)	24-26	20-22	16-18	10-14

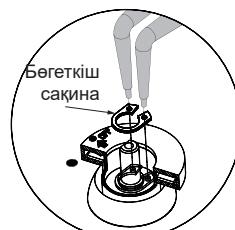
**Пісіру панелінің бетін бөлшектеу кезінде назар аударыңыз!**  
(HHX-G64RFVLB HHX-M64RFVLX)

Егер пісіру панелін техникалық қызмет көрсету үшін ашу қажет болса, клапан корпусының білігінің бөгеткіш сақинасын тістеуіктің, көмегімен алыңыз (13-сур.), содан кейін әр оттықтағы бекіту бұрандаларын алыңыз;

Орнату кезінде алдымен әр оттықтың бұрандаларын бекітіңіз, содан кейін шам торабын клапан корпусының білігіне орнатыңыз, сонда «OFF» шам торабының жоғарғы беті пісіру панелінің бетіндегі «» күйіне қарай бағытталады. Оны клапан корпусының білігіне орнатқан кезде бөгеткіш сақинасының тістеуіктірін пайдаланыңыз (13-сур.). Жоғарыда аталған операцияларды орындауга көсіби маманды жұмылдырыңыз.



Fig.13



### Осы құралды дұрыстап кәдеге жарату:

Бұл белгі осы құрылғыны тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауга болмайтындығын билдіреді. Қоршаган ортаны, адам денсаулығына және ресурстарды ұтымды пайдалануға қамқор болу үшін құрылғыны қолданылатын талаптарға сәйкес тастаңыз. Құралды қайтару үшін, шығарылым ұйымына хабарласыңыз немесе дилерінізге хабарласыңыз. Олар құрылғыны экологиялық қауіпсіз өндеуге алуға тиіс.



## 6. АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ

Егер плитаның жұмысында қандай да бір ақаулар болса, төмөндегі нұсқаулықты қарыңыз.

ТЕГІС ЕМЕС НЕМЕСЕ САРҒЫШ ЖАЛЫН, КӨК ЕМЕС.

Сөндіріңіз де мынадай тармақтарын тексеріңіз:

1. Оттықтары дұрыс орнатылған ба?
2. Оттықтың санылаулары таза ма?
3. Оттықтың санылауында шан жоқ екенине көз жеткізіңіз. ОТТЫҚ ТҮТАНБАЙ ТҮР МА?

Күат қосулы және сақтандырыш жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.

Ұсташылтың тағамдық бөлшектермен жабылғанына көз жеткізіңіз.

ШОҚ БАР, АЛАЙДА ГАЗ ЖОҚ ПА?

Газ қосулы болғандығына көз жеткізіп алышыз.

Оттықтардың тесіктеп блокталғанына көз жеткізіңіз.

ГАЗДЫҢ ИСІС БАР МА?

Газдың крандары ашық болмагандығына көз жеткізіңіз.

Егер олар жабық болса, газды ажыратып, қызмет

көрсету техникасын шақырыңыз.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бұл құрылғыны қолданыстағы ережелерге сәйкес және тиісті желдету бар бөлмелерде орнату керек.

Құрылғыны орнату немесе пайдалану алдында жұмыс істей нұсқауларын қараңыз.



### ЕСКЕРТУ!

Ашық жалынмен, сәйкестендірілген немесе ыстықта газды ТЕКСЕРМЕҢІЗ. ӘЛІ ДЕ ЖҰМЫС ИСТЕМЕЙ ТҮР МА?

Сервистік қызмет көрсету бөліміне қонырау шалыңыз.

- Газды пісіргіш панель коммерциялық мақсаттарға емес, керісінше тұрмыстық жағдайда пайдалануға арналған.
- Газды пісіргіш панель газы (пропан-бутан және табиги газ) жұмыс істеуге арналған, жану өнімдері көміртек totығы мен көміркышыл газы бар, шығарылатын жану өнімдері CO және CO<sub>2</sub> белгілі бір мөлшерге жеткенде қоршаган ортаға әсер етеді.
- Энергияны ұтымды пайдалануды қамтамасыз ету үшін, 5-тармақта көлтірілген ерекшеліктеге сәйкес газ плитасын орнату керек және әрбір қыздырығышқа арналған табаның дұрыс диаметтрін қолданыңыз.

- Қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету үшін осы нұсқаулықты қолданар алдында мұқият оқып шығыныз; орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқауларын орындаңыз.
- Газ пешінің онтайлы қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету үшін пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқауларын қатаң сақтаңыз және құрылғының дизайнын өзгертпеніз.
- Қажет болса, компоненттерді жөндеу және ауыстыру үшін жергілікті сатудан кейінгі бөлімге хабарласыныз (мысалы, газ клапаны, басқару тұтқасы).
- Газ плитасы металлдан жасалған, оны қызмет ету мерзімі аяқталғанда қайта өңдеуге арналған.
- Осы құрылғының қамтамасының материалдары қайта өңделуі мүмкін.

### ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ПАЙДАЛАНУ ТИІМДІЛІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Модель	Газ оттыры ЕЕ				Пісіргіш панель ЕЕ
	Шағын (Қосалқы)	Орташа (Жартылай жылдамдықты)	Үлкен (Жылдамдықты)	Үш жалынды	
HHX-M64RNX HHX-M64RNVX	Н/Д	55.5%	55.5%	Н/Д	55.5%
HHX-M64RFX HHX-M64RFVLX	Н/Д	55.5%	Н/Д	55.5%	55.5%
HHX-G32CWLB	Н/Д	55.5%	Н/Д	55.5%	55.5%
HHX-G64RNLB	Н/Д	55.5%	55.5%	Н/Д	55.5%
HHX-G64RFB HHX-G64RFVLB	Н/Д	55.5%	Н/Д	55.5%	55.5%

- Бөлшектеменіз. Алынатын элементтер (торлар, реттеуші кеңестер, қыздырғыштар) тек кері тәртіпте орнатылуы керек.
  - Жылына бір рет газ қызметтері арқылы құрылғының техникалық жағдайын тексеру қажет (қосылыстардың тығыздығы, клапандардың жұмысы, компоненттердің жалпы тозуы).
  - Өнім тасымалдауда және оның орауышында көрсетілген белгілерге сәйкес сақталуы керек. Жүктеу, түсіру және тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Тасымалдау және сақтау өнімді атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауы керек.

## **ТҮТҮНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ**

Клиенттерді қолдау қызметі

Нүер компаниясының түтүнушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қиындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе

— колл-орталыққа қонырау шалыңыз:

8-800-070-01-29 (РК)

- <https://haieronline.kz/> сайтына кіріп, із, онда сіз ызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз жене жиі қойылатын сұрақтарға жауп таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмөндегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеушиңің атына және тексеруге болады:

Моделі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_

Сатылған күні \_\_\_\_\_

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.



Маңызды! Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін.

## КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

### Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы мына мекенжай бойынша орналасқан: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Қытай, Сізге таңдауышыңız үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жогары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық, бұйымның жұмысқа жарамды ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынуыша табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқында пештер — 5 жыл, планшеттік компьютерлерге, ноутбуктерге және теледидарларқа приставкаларға — 3 жыл, шансорғыштарға — 4 жыл, ұялы телефондар мен гироустерлерге — 2 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Әнімнің жогары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдекайда ұзақтық болу мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсыныштар алу үшін Авторландырылған сервистік оргалықта жүгінүйіздің сұраймыз. Барлық әнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендей) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сійкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мүккіт қоқы шығуынызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық максаттагы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier үәкілдік қызмет көрсету оргалығына хабарласуды ұсыныммыз.

Haier корпорациясы бұйымның қауалары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынуышлардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актлермен белгіленген тұтынуышлардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдаганын растижді. Бірақ Haier корпорациясы теменде атаптап шарттарды сақтамаган жағдайда кепілдікті де, сондай-ақ сервистік қызмет көрсетуден де бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

### Кепілдікті және сервистік қызмет көрсетудің шарттары

Haier корпорациясы тауарды тұтынуыша табысталған берген күннен бастап 12 ай кепілдікті мерзімді белгілейді және тауарды тұтынуыша табысталған берген күннен бастап 36 ай ішінде қосымша сервистік қызмет көрсетеді. Үкітимал түсінбестікке жол бермеу үшін бұйымды сатқан кезде оған қоса берілтін құжаттартарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қолдану мерзім ішінде сақтаңыз. Бұйымға қосымша сервистік қызмет көрсету — Өндірушінің кінәсінен тұындаған бұйымның қауаларын жою тұтынуши тегін. Бул қызмет бұйым иесі тауар және кассалық чектерін, бұйымды сатып алу дерегін растаушы басқа құжаттарды көрсеткен кезде гана көрсетіледі.

Кепілдікті тек үәкілдік Haier қызмет көрсету оргалықтары көрсетеді. Үәкілдік қызмет көрсету оргалықтарының толық тізімін алу үшін келесі нәмірлерге қонақрау шапу арқылы Haier байланыс оргалығына хабарласыңыз:

**8 (800) 070-01-29 — Қазақстаннан келген тұтынуышлар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қонырау шапу)**

немесе <https://haieronline.kz> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Үәкілдік қызмет көрсету оргалықтары езгеру мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс оргалығына хабарласыңыз.

### Кепілдікті және қосымша қызмет көрсету ақаулары келесі салдарынан тұындаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынуышың тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бузу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тоғазыту контурымен және електрлік қосымштармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттармен расталған, тиисті бліктілік болмagan тұлгарларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақытын қызмет көрсетілмесе;
- сұкубыр жөлісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысым;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жұышы құралдарды қолдану, сондай-ақ жұышы құралдардың мөлшерлемесін асып кету;
- бұйымды тағайындаған мақсаттарында пайдалану;
- үшінші тұлгарлардың өрекеттері: үекіт етілгенег тұлгарлармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылмалық немесе сұбалькы техникалық езгерістердің енгізу;
- Стандарттардан және жөлілердің куаттауши нормалардан ауытқу;
- өнсерілмейтін күштердің өрекеттері (апат, ерт, наизагар және т.б.);
- жазатайым оқынгаптар, тұтынуышың немесе үшінші тұлгарлардың касақана немесе абаисыз өрекеттері;
- егер бұйым үшінне бірге заттар, сыйықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету өнімдері түсkenнен ақаулар анықталған болса;
- сұ жылтықтыштың сүмен топтырылмаган / толық топтырылмаган бәгін қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы.

### Кепілдікті және қосымша қызмет көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:

- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынуыша бұйымды пайдалану жөнінде нұсқалама және көнеш беру;
- бұйымды сырттан немесе ішнен тазарту.

### Теменде атаптап шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті және қосымша қызмет көрсетуге жатпайды:

- желдеткіштерге арналған сүзгілер;
- кір жұыш / ыдыс жұыш машиналар үшін суды жеткізу / ағызуға арналған сүзгілер, құбыршектер;
- шансорғыштарға арналған құбыршектер, тұтіктер, қылшактар, кондырмалар, шаңжинағыштар;
- қыса толықтың пештерге арналған терелкелер, істіктер, ыдыстар мен тіреуіштер;
- сүзгілер, істік сініршітер, ләмпішкелер, сөрөлөр, жәшіктер, тіреуіштер және тағамдарды тоназытышта сақтауға арналған өзге сыйымдықтар;
- басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері, сиртқы қуаттандыру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қоса берілтін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сүзгілерді агуыстыр және т.б.) тұтынуышың қалауы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

**Маңызды!** Аспапта сериялық немірінің болмауы Өндірушішеге аспапта сейкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші мандаішшапарларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық майдандашаларының зақындауды немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

\* қосымша сервистік қызмет көрсету электрлік су жылтықштарға, қысқа толықтың пештерге, HRB-331 модельді тоназытыштарға, мұздатқыштарға, газ плиталарына, шансорғыштарға, робот-шансорғыштарға, теледидарларға, теледидарларлық приставкаларға, планшеттік компьютерлерге, ноутбуктерге, ұялы телефондарға, гироустерлерге тараалмайды.



Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech  
Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-  
тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:  
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом  
8, этаж 16, офис 1601.  
Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты: [info@haierrussia.ru](mailto:info@haierrussia.ru)

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:  
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу  
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.  
Тел.: 8-800-070-01-29, эл.пощаның мекенжайы:  
[support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz)

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:  
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы,  
Медеуский район, Проспект Достық, дом 210.  
Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты:  
[support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz)

Сделано в Китае  
Кытайды жасалған

Дата изготовления и  
гарантийный срок указаны  
на этикетке устройства

Шығарылған күні және  
кеңілдік мерзімі  
құрылғының  
заттаңбасында көрсетілген

